

シン ミエイ

辛美瑛

Xin Meiyi

中日英主持人・中日英翻译

※Confidential-请勿未经授权外传本资料





JAPANESE-CHINESE BILINGUAL MC



温柔大气的 中日英主持

出生于中国辽宁省，7岁移居日本。中文和日语均为母语，中日双语无缝切换，并胜任英语主持。轻松调动会场气氛，完美引导国际活动。无论是国际典礼、大型商务论坛还是明星活动，都能以温柔大气，亲切自信的主持风格，助力活动圆满成功。



Profile

【基本信息】

出生日期：1998年9月15日

身高：160cm

出生地：中国辽宁省

成长经历：7岁移居日本

兴趣爱好：观赏舞台剧，打高尔夫、游泳，做美食

学历：日本埼玉大学教养学部文化人类学专业毕业
(在中国人民大学交换留学1年)

【语言能力】

日语和中文：母语水平

英语：TOEIC 875

韩语：基础水平



工作经历（中日双语主持）

【企业商演类】

- 2025年大阪世博会科大讯飞双屏翻译机2.0新品发布会/中文主持
- 日本海康威视代理商招待会/东京皇家王子大饭店/ 日语主持
- 日本海康威视代理商招待会in大阪/大阪新大谷酒店/ 日语主持
- 日本海康威视代理商招待会/麻布台Hills森JP塔/ 日语主持
- 优艾智合日本分公司开业典礼/新高轮格兰王子大饭店/ 日语主持
- FINTOCH区块链金融论坛/东京雅叙园酒店/中文主持

【酒类】

- 贵州茅台酒品鉴会/银座 THE GRAND 47/中日双语主持
- 绍兴酒新产品MOHI发布会 / 东京RIVIERA酒店 / 中日双语主持

【文化艺术类】

- 朱亚东×朱阆坤祖孙书画展/ 银座中央美术馆 / 中日双语主持
- 王元鼎画展及上海收藏协会日本分会揭牌仪式/ 银座中央美术馆 / 中日双语主持

【华人协会类】

- 奉商美国总会加拿大华人联合会日本分会成立典礼 / 帝国酒店 / 中日双语主持
- 某在日华人协会第三届换届仪式庆典/ART HOTEL日暮里/中文主持



工作经历（中日双语主持）

【政府推介会类】

- 2025年日本大阪世博会中国馆江苏周苏州日开幕式/中日双语主持
- 2025年日本大阪世博会中国馆安徽活动日开幕式/中文主持
- 2025年日本大阪世博会中国馆贵州活动周开幕式/中文主持
- 贵州经贸文旅推介会暨贵州习酒品鉴交流会/大阪威斯汀酒店/中日双语主持
- 贵州省贵阳市东京文旅推介会/AKASAKA GREEN CROSS /中日双语主持
- 深圳—大阪创新合作大会暨关西地区中日企业经济交流会/大阪帝国酒店/中文主持
- 深圳市福田人民政府代表团经济交流推介会/雅叙园东京/中日双语主持
- 山东省泰安市旅游东京推介会/东京新大谷酒店/中日双语主持
- 四川省达州市东京投资促进会/BELLESALLE东京日本桥/中日双语主持

【明星活动类】

- CHENJIAN YU FIRST FAN MEETING IN JAPAN 2023 / FCLIVETOKYO /

中日双语主持兼翻译

- 东京香蕉蛋糕KOL活动 / MILGALLERY / 中日双语主持
- 中华万圣节Cosplay盛典/ IKE · Biz 丰岛产业振兴Plaza / 中日双语主持



工作经历（英语主持，配音，演员）

【日英双语主持】

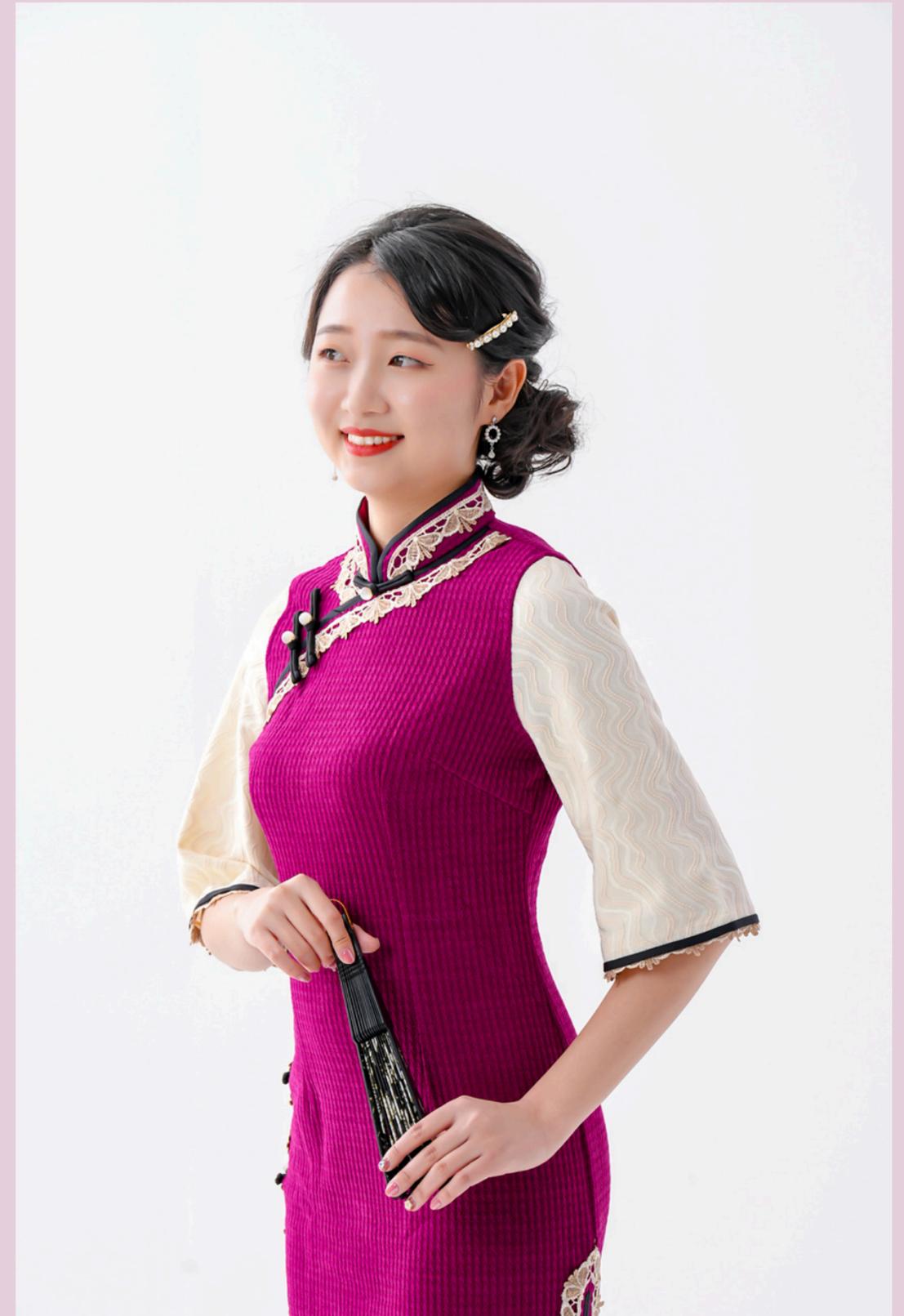
- ASIA DePIN SUMMIT@TOKYO2024 / 东京喜来登酒店/日英双语主持
- WCF国际猫比赛in浅草/ 日英双语主持兼翻译 / 东京都立产业贸易中心

【配音】

- 三菱电机METoA Ginza 常设展览展厅中文讲解配音

【电视演员】

- 朝日电视台综艺节目“世界スゴイね視察団”
- TBS电视台连续剧“持続可能な恋ですか？”
- NHK电视台综艺节目“所さん!事件ですよ”
- 谷歌Pixel广告





JAPANESE-CHINESE BILINGUAL MC



主持案例展示

涵盖政府推介会、明星活动、企业商演、酒类品牌、文化艺术、华人协会、日英双语等不同领域的主持案例与现场照片。

政府推介会类

2025年日本大阪世博会中国馆 江苏周苏州日开幕式



大阪世博会中国馆



政府推介会类

深圳—大阪创新合作大会暨关西地区中日企业经济交流会



大阪帝国酒店



政府推介会类

山东省泰安市旅游东京推介会



东京新大谷酒店



政府推介会类

四川省达州市东京投资促进会



BELLESALLE东京日本桥



企业商演类

2025年大阪世博会科大讯飞 双屏翻译机2.0新品发布会



新品发布会+专家论坛主持



企业商演类

日本海康威视代理商招待会

在关于防范摄像头技术和战略方针的企业大会上担任了日语主持。晚宴环节，包括变脸表演、中国舞蹈和抽奖活动等互动表演环节。主办方和与会嘉宾们对主持人的表现给予了高度评价，主持人也因此受邀继续担任第二年大阪大会的主持工作。



东京皇家王子大饭店/
大阪新大谷酒店



企业商演类

优艾智合日本分公司开业典礼

在工业机器人企业的开业典礼担任了日语主持。负责主持新办公室的剪彩仪式、酒店宴会厅的开镜仪式、宴会及事业计划介绍等环节。活动前与主办方的沟通全部用中文进行。



新高轮格兰王子大饭店



企业商演类

FINTOCH区块链 金融论坛

东京雅叙园酒店



亮点

1. 在需要高度专业知识的Web3领域，始终保持准确而流畅的主持风格，获得了来宾的一致好评。
2. 在约1500人参加的大型活动中，从容不迫，冷静而大方地进行主持。
3. 活动中，中日翻译人员突发缺席，她临危不乱，立即顶替进行同声传译，将嘉宾的中文演讲精准翻译成日语，展现出卓越的语言能力和专业素养。



酒类

绍兴酒新产品MOHI发布会

绍兴酒新产品MOHI的品牌推广为目的发布会兼试饮会。主持人身着旗袍，以中日双语主持贯穿全场，营造出华丽且文化氛围浓厚的盛宴。



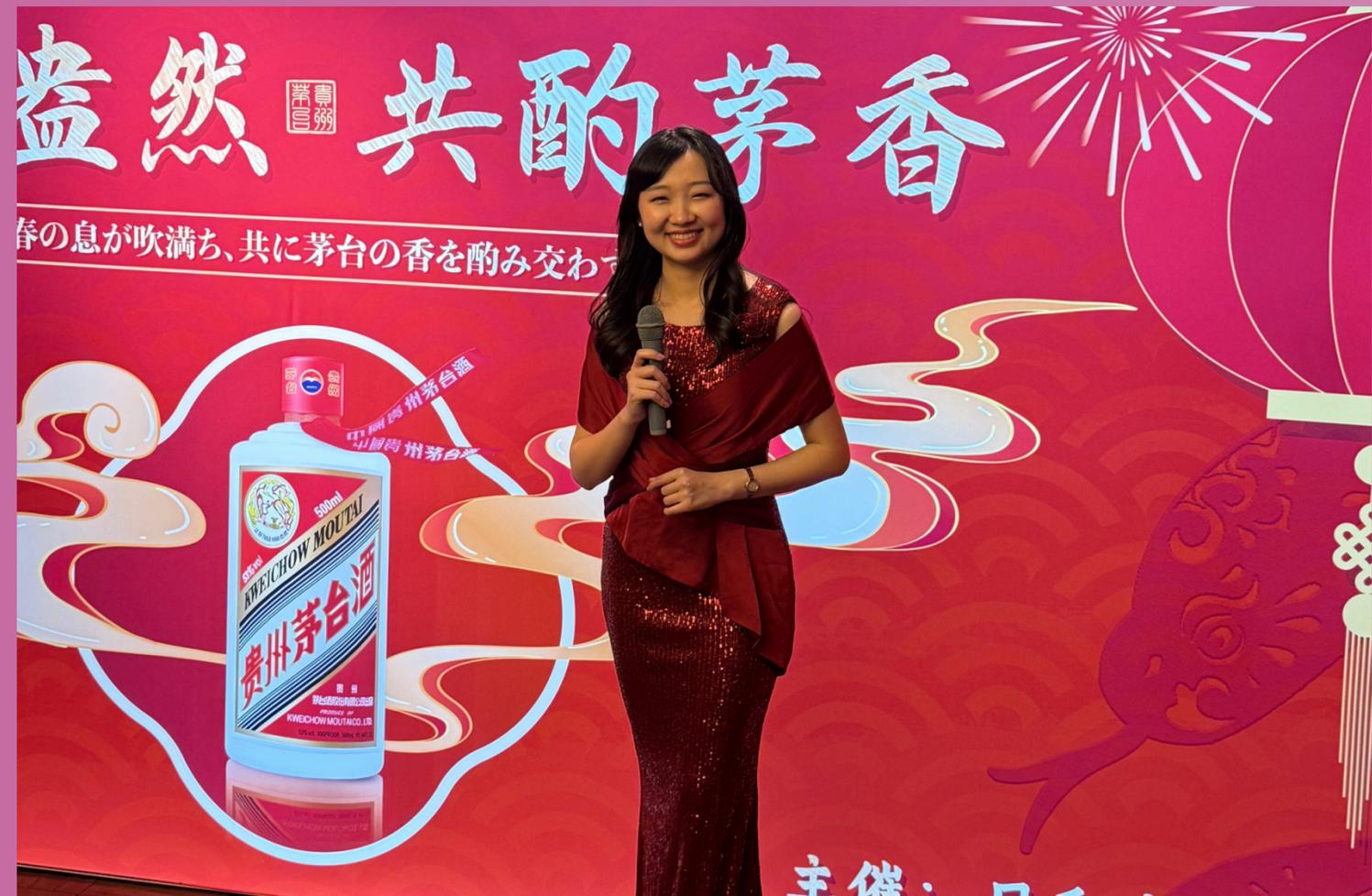
东京RIVIERA酒店



酒类

貴州茅台酒品鉴会

在茅台酒品鉴会上担任中日双语主持，掌控活动节奏，带动气氛，提升互动感。活动包括现场乐队演奏、茅台品鉴Quiz、变脸表演、财神爷抽奖等，成功营造了热闹又有“年味”的氛围。



银座 THE GRAND 47



文化艺术类

朱亚东 × 朱阆坤祖孙书画展

在上海著名书画家的展览开幕仪式上举行了剪彩庆典，并用中文和日语详细介绍了展出作品及其创作者的背景，帮助来宾更深入地理解作品。



銀座中央美术馆



文化艺术类

王元鼎画展及上海收藏协会日本分会揭牌仪式



銀座中央美術館



华人协会

奉商美国总会加拿大华人 联合会日本分会成立典礼

帝国酒店



亮点

1. 灵活应对主持稿的临时调整和额外会议，时刻展现专业风范。
2. 在演讲、颁奖典礼、花魁秀、狮子舞，合唱等连串活动中，始终保持专注，以流畅的中日双语主持，让活动完美进行。
3. 客户反馈：“主持人的柔和气质让整个会场充满了温馨与和谐。期待下次再次合作。”

华人协会

某在日华人协会 第三届换届仪式庆典



ART HOTEL日暮里



日英双语主持

ASIA DePIN SUMMIT@TOKYO2024

东京喜来登酒店/日英双语主持



亮点

1. 在Web3前沿领域担任日英双语主持，展现了卓越的专业知识和跨文化沟通能力。
2. 活动包括来自全球讲师的演讲，签约仪式和抽奖环节，总达6小时的大型活动。主持人全程保持高度专注，确保活动顺利进行。
3. 主持人同时负责了一部分讲师们的英日翻译，展现出卓越的专业素质。

日英双语主持

WCF国际猫比赛in浅草

在WCF国际猫展中担任了日英双语主持，也负责了现场评审点评的日英翻译，协助评委顺利与观众顺利交流。



东京都立产业贸易中心



明星活动类

CHENJIANYU FIRST FANMEETING IN JAPAN2023

FCLIVETOKYO



亮点

1. 在中国男歌星的日本粉丝见面会，同时担任主持和翻译。
2. 活动中，不仅成功活跃现场气氛，并妥善引导热情粉丝，防止失控。
3. 在问答环节和竞猜游戏中，迅速翻译歌星即兴发言的内容，显著提升了观众的满意度，展现出出色的语言能力与现场掌控力。



明星活动类

东京香蕉蛋糕KOL活动

MIL GALLERY JINGUMAE



亮点

1. 在汇聚12名中国KOL的东京香蕉蛋糕品尝会，担任中日双语主持。
2. 在KOL试吃环节中进行采访，准确把握参与者的真实反应，灵活引导他们分享感想。
3. 成功活跃气氛，赢得了参与者和主办方的一致好评。



明星活动类

中华万圣节Cosplay盛典

在汉服和旗袍模特走秀活动担任了中日双语主持人。也顺利推进了中文演讲比赛、中日偶像组合的音乐表演和颁奖典礼等各个环节，促进了来宾之间的交流。



IKE · Biz 丰岛产业振兴Plaza

最後までご覧いただきありがとうございました！ 感谢观看！

Thanks!
XinMeiyang

